

料金後納郵便  
 TWINKLE  
 ゆうメール

# 秋の秀乃西会

西沢本店 創業百十八周年記念  
 きものと帯の祭典

とき 九月二十一日水 ~ 二十六日金  
 ところ TWINKLE西沢5階催事場

ごあいさつ

初秋の候、皆様におかれましては、益々ご清栄のこととお喜び申し上げます。平素は格別のご愛顧を賜りまして誠にありがとうございます。西沢本店は、数多くのお客様に支えられ、お陰様で創業百十八周年を迎えさせていただきます。この度、恒例のきものと帯の祭典「秋の秀乃西会」を開催させていただきます。今回は、京都の老舗問屋「近江屋」の協賛を得まして、特別に信頼のおける商品を一堂に取り揃えました。ご多忙中とは存じますが、万障お繰り合わせの上、皆様のご来場を心よりお待ちしております。

令和4年9月吉日 株式会社西沢本店

ご来場記念品  
 ご来場されたお客様へ文字が大きく見える！メガネ型ルーペを呈呈致します。



TWINKLE 西沢  
 きものと帯の麗裳苑  
 佐世保市本島町4-7  
 TEL0956-24-4141

## お楽しみ企画

京昆布匠 京都寺町 京のおばんざいビュッフェ **かじ**

おばんざいは、昔から京都の一般家庭で作られてきたお惣菜です。京都の家庭に伝わる美味しいおかずをお届けします。

形の良いにしんを柔らかくうす味に仕上げました。 ひとくち帆立と数の子をほぐして食べやすく仕上げました。 のりの佃煮に5種類のきのこを入れた贅沢な逸品。

にしん甘露煮 500円(税込) ほとたて数の子 500円(税込) きのこのり 500円(税込)

**頒布会価格 500円(税込)**

お楽しみ企画  
**宇治茶詰め放題**  
 ちきりや茶舗  
 創業百有余年、伝統の京の茶業ちきりやの宇治茶・煎茶をどうぞ味わってください。  
 特別頒布会価格 **500円(税込)**

京念珠 (シャイニークリスタル水晶仕立)  
 特別頒布会価格 **5,000円(税込)**

イージーオーダー足袋  
 特別頒布会価格 **3,850円(税込)**

お買上特典  
 有名寿司店のペアランチ券をプレゼント  
 11万円以上お買い上げの方...銀寿司のランチ券を呈呈致します。  
 19.8万円以上お買い上げの方...銀寿司のペアランチ券を呈呈致します。

お支払特典  
 ● クレジットローン  
**36回払い手数料サービス**  
 ● トウインクルNCカード  
**1回払い3%引き**

きものお手入れご奉仕会  
 ● パールトーン加工 **お一人様1点限り**  
 ..... **50%OFF**  
 ● きもの丸洗い  
 ..... **50%OFF**



正絹京友禅訪問着  
+  
西陣礼装用袋帯

2点セット裏地・お仕立付き  
**198,000円**(税込)

# シルクストーリー

## “海からの贈りもの”

オランダ東インド会社が南の小さな島々から日本に持ち込んだものは、今日も染織として生かされています。緋、紗、ろうけつ、手織物などそれは多彩です。シルクロードから、又は海のシルクロードや、琉球ルートからと様々です。



刺繍・更紗・野蚕糸・絞り・ラオス織・EUROPE  
前田仁仙・BATIK・佐野正喜

### 高級呉服最終処分市 全商品 **7割引** 数量限定



正絹振袖  
28万円を

**7割引**



本加賀友禅訪問着  
58万円を

**7割引**



西陣創作袋帯  
30.8万円を

**7割引**



西陣礼装用袋帯  
25万円を

**7割引**



西陣「あさぎ」袋帯  
25万円を

**7割引**

みんな笑顔で

いきいきハツラツ

# 健康フェア

最先端技術ナノテクノロジーを応用 **健康サポート商品**

9月21日(水)~25日(日)

ケンピのフリース



スリムボディ



ラテックスピロー



腹部ボディ



ラドマックス



ラドンアングル



いきいき健康づくり  
**プチシルマ**

腰・肩・首・ヒジ・ヒザ・筋肉などのコリに

これがプチシルマ粒



プラスターを  
替えるだけで  
繰り返し何度  
でも使えます

高純度99.999%  
純無垢ゲルマニウム

**コリに貼るのだ**  
**プチシルマ**  
**体験会**

## ぐんま黄金生糸 こがね衣

### ぐんま黄金生糸

蚕は体液に近い色の繭を作る特徴があり  
黄金生糸の蚕は、餌となる桑の葉に含まれる  
色素により、このような色合いとなります。



京友禅引き染ボカシ訪問着  
着姿重視の単しデザインで、色彩の美しさから、  
年代を問わず幅広く着用いただけます。  
シンプルながらも、凛と美しく引き締まった着姿を  
お楽しみいただけるお着物です。

メーカー希望小売価格  
48万円を  
特別価格  
**198,000円**(税込)

